Zeitschrift: Basler Zeitschrift für Geschichte und Altertumskunde **Herausgeber:** Historische und Antiquarische Gesellschaft zu Basel

Band: 93 (1993)

Artikel: Eine bislang unbekannte Beschreibung des Prozesses gegen Peter von

Hagenbach

Autor: Sieber-Lehmann, Claudius

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-118327

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Eine bislang unbekannte Beschreibung des Prozesses gegen Peter von Hagenbach¹

von

Claudius Sieber-Lehmann

Peter von Hagenbach, der burgundische Landvogt am Oberrhein in den Jahren 1469–1474, ist bis heute ein Faszinosum geblieben, sei es als Kinderschreck in Breisach oder als mumifziertes Schreckbild in einer Basler Ausstellung im Jahre 1989². Auch die Geschichtsschreibung hat – bis auf wenige Ausnahmen – ein düsteres Bild des Sundgauers in burgundischen Diensten entworfen; Hagenbach wird in ihr als Tyrann oder – aus nationaler Perspektive – als Verräter und Fremder geschildert³. Eilfertige Urteile über die besondere Verworfenheit Hagenbachs ergeben aber wenig Sinn, zumal für einen derartigen «Prozess» die Quellenlage äusserst schlecht ist⁴. Wir besitzen

¹Der vorliegende Artikel entstand im Rahmen des Projektes «Forschungen zur Mentalitätengeschichte des Hoch- und Spätmittelalters» des Schweizerischen Nationalfonds (1988–91), das von Professor František Graus begonnen und von Professor Guy P. Marchal (Luzern) abgeschlossen wurde.

² Zur Funktion Hagenbachs als Kinderschreck noch im Jahre 1950, vgl. Hermann Heimpel, Mittelalter und Nürnberger Prozess, in: Festschrift Edmund E. Stengel, Münster/Köln 1952, S.444 f. Zum angeblich mumifizierten Kopf Hagenbachs, vgl. die Abbildung in: Le musée sentimental de Bâle, hg. von Barbara Huber-Greub, Stephan Andreae, Basel 1989, S. 139 f. In Wirklichkeit handelt es sich um den Kopf eines Kreuzfahrers, wie X. Mossmann in seiner Edition der Chronique des Dominicains de Guebwiller, Guebwiller/Colmar/Strasbourg 1844, S. 82 nachweist

³So in der Monographie von Hildburg Brauer-Gramm, Der Landvogt Peter von Hagenbach, (Göttinger Bausteine zur Geschichtswissenschaft 27), Göttingen/Berlin/Frankfurt 1957. Die Schilderung Hagenbachs bei Markus Kutter, Kopfgeburt einer Nation: Das Dreieckland, Basel 1988, S. 53–61 verzichtet auf Quellenkritik und vermengt im Falle der Breisacher Revolte die verschiedenen Berichte. Den einzigen Versuch einer Ehrenrettung des Landvogts bildet Ch. Nerlinger, Pierre de Hagenbach et la domination bourguignonne en Alsace, Nancy 1890.

⁴Zum Problem der burgundischen «Fremdherrschaft», dem von der Historiographie tradierten Bild Hagenbachs, dem Breisacher Aufstand und dem Prozess gegen Hagenbach vgl. inskünftig Claudius Sieber-Lehmann, Spätmittelalterlicher Nationalismus am Oberrhein und in der Eidgenossenschaft während der Burgunderkriege (erscheint 1994 in den Veröffentlichungen des Max-Planck-Instituts für Geschichte/Göttingen).

keinen einzigen Text, der den Blickwinkel Hagenbachs vertritt. Dass der sundgauische Ritter aber offensichtlich Qualitäten besass, zeigt die Hochschätzung, die Karl der Kühne seinem Landvogt entgegenbrachte. Hinzu kommt, dass alle Quellen, die die Herrschaft Hagenbachs beschreiben, von Verfassern stammen, die in den Reichsstädten ausserhalb der an Burgund verpfändeten Gebiete lebten und von der burgundischen Herrschaft nur indirekt, durch die Wirtschaftsmassnahmen des Landvogts, betroffen waren. Von einer Opposition innerhalb der Pfandgebiete wissen wir wenig⁵. Die Landstände, offizielle Ansprechpartner Hagenbachs, stimmten beispielsweise der Einführung des «Bösen Pfennigs», einer Weinumsatzsteuer, zu. Die einzigen bekannten Widerstandsaktionen gegen diese Abgabe fanden in Thann statt. Die von Hagenbach gegenüber einigen Thannern ausgesprochenen Strafen lösten aber ebenfalls keinen Protest aus. Selbst der Breisacher Aufstand von Osten 1474 - ein lokales Ereignis ohne Beziehung zu den Plänen für eine «Ewige Richtung» - richtete sich in seiner ersten Phase keineswegs gegen den Landvogt, sondern gegen die fremden, «welschen» Söldner Hagenbachs. Erst am Ostermontag trat die Rebellion in ein zweites Stadium: Die Breisacher Aufständischen beschlossen, den Landvogt in seinem Haus unter Arrest zu setzen. In den folgenden Tagen veränderte sich Hagenbachs erzwungener Aufenthalt in Breisach zu einer Gefangensetzung - wozu nicht der Rat von Breisach, sondern die umliegenden reichsstädtischen Obrigkeiten drängten -, bis der burgundische Landvogt schliesslich gefoltert, später vor Gericht gestellt und hingerichtet wurde.

Vom Gerichtstag des 9. Mai 1474, der allem Anschein nach unvorhergesehen und tumultuarisch verlief, besitzen wir bis jetzt bloss

⁵Georges Bischoff, Gouvernés et gouvernants en Haute-Alsace à l'époque autrichienne. Les états des pays antérieurs des origines au milieu du XVIe siècle, Strasbourg 1982, S. 217 f. bemerkt: «Le caractère paradoxal du gouvernement de Pierre de Hagenbach provient du fait que les états n'aparaissent pas comme une force d'opposition (ou de proposition), ce qu'ils avaient été en 1455, en 1468–1469 et qu'ils allaient redevenir en 1475 ou en 1487. Cette éclipse peut conduire à des hypothèses diamétralement contradictoires. La première, selon laquelle les rapports du duc de Bourgogne et du pays auraient été presqu'idylliques ne saurait être admise telle quelle. La seconde, supposant une paralysie de l'institution doit être réfutée puisque des diètes ont effectivement eu lieu. On peut alors se demander si l'annexion bourguignonne ne correspond pas à une période de fonctionnement normal, sous les auspices d'un prince soucieux du bien public.» Dieter Speck, Die vorder-österreichischen Landstände im 15. und 16. Jahrhundert, Diss. masch. Tübingen 1989, S. 85–88 vermutet, dass die einflussreichen Mitglieder der Landstände und die adligen Pfandnehmer sich mit der Zeit von Hagenbach abgewandt hätten.

einen einzigen zeitgenössischen Augenzeugenbericht, der in den Aufzeichnungen des Johannes Knebel überliefert ist⁶. Hinzu kommt die Schilderung in der Breisacher Reimchronik, deren Autor offensichtlich an der Verhandlung teilnahm, sein Werk aber erst um 1480 verfasste⁷. Ein weiterer Teilnehmer, Petermann Etterlin, schildert die Vorgänge erst viel später in seiner «Kronica»⁸. Andere Überlieferungen sind wegen der zeitlichen und örtlichen Entfernung wenig zuverlässig.

Dank eines glücklichen Fundes verfügen wir nun über einen zweiten Augenzeugenbericht, der die bei Knebel überlieferte Schilderung teilweise bestätigt, neue Aspekte mitteilt und schliesslich Hermann Heimpels Vermutung stützt, dass die Schuld Hagenbachs bereits vor der Verhandlung feststand, da der gefolterte Landvogt im Gefängnis zu einem Geständnis gezwungen wurde⁹. Der im Nürnberger Staatsarchiv erhaltene Text erweist sich als Brief eines Unbekannten an seine hochgestellten Gönner, die anonym bleiben. Allem Anschein nach gehörte der Autor nicht zum Umkreis des österreichischen Herzogs. Mit Nürnberg selber scheint der Text ebenfalls keine Verbindung zu haben. In den dortigen Briefbüchern hat sich aus dem entsprechenden Zeitraum nur eine einzige Missive an

⁶Johannis Knebel capellani ecclesiae Basiliensis diarium, hg. von Wilhelm Vischer, Heinrich Boos, August Bernoulli, in: Basler Chroniken Bd. 2; Bd. 3, S. 1–271, Leipzig 1880/1887. Die Beschreibung des Prozesses findet sich im Bd. 2, S. 85–91. Die Herkunft des Textes ist nicht klar; Knebel beruft sich aber nicht auf seine Augenzeugenschaft. Einzelne Ungenauigkeiten – so das nachfolgend erwähnte Auswechseln von Hagenbachs Verteidiger – lassen an einer Anwesenheit Knebels zweifeln.

⁷Breisacher Reimchronik über Peter von Hagenbach, in: Quellen zur Badischen Landesgeschichte, hg. von Franz Josef Mone, Karlsruhe 1863, Bd. 3, S. 183–434; S. 681–684. Die Schilderung des Prozesses und der Hinrichtung findet sich S. 375–387.

⁸ Petermann Etterlin, Kronica von der loblichen Eydtgnoschaft, jr harkomen und sust seltzam strittenn und geschichten, hg. von Eugen Gruber, (Quellenwerk zur Entstehung der Schweizerischen Eidgenossenschaft. III. Abteilung: Chroniken und Dichtungen, Bd. 3), Aarau 1965, S. 241 f.

⁹Valentin Groebner wies mich auf das Dokument im Nürnberger Staatsarchiv hin. Vgl. dazu jetzt Valentin Groebner, Ökonomie ohne Haus. Zum Wirtschaften armer Leute in Nürnberg am Ende des 15. Jahrhunderts, (Veröffentlichungen des Max-Planck-Instituts für Geschichte 108), Göttingen 1993. Für den Hinweis sei ihm an dieser Stelle herzlich gedankt. Zur Wichtigkeit von Hagenbachs Geständnis vgl. Hermann Heimpel, Das Verfahren gegen Peter von Hagenbach zu Breisach (1474), in: Zeitschrift für Geschichte des Oberrheins Bd. 94 = NF 55 (1942), S. 321–357; S. 343.

Strassburg erhalten, die aber keinen Bezug auf Hagenbach nimmt ¹⁰. Der Nürnberger Kopist wiederum war mit den Ereignissen wenig vertraut, wie die häufigen Verschreibungen in «Hagenwach» zeigen; an einigen Stellen scheint er auch die Vorlage, die anscheinend in einem anderen Dialekt geschrieben war, nicht verstanden zu haben. Auffällig ist der Überlieferungsort des Textes im Nürnberger Ratschlagbuch. Sah der dortige Rat im Hagenbach-Prozess einen wichtigen Präzedenzfall?

Der Quellenwert der Abschrift ist in mancher Beziehung ausserordentlich. Übereinstimmungen und Abweichungen von den bisher bekannten Quellen sollen deshalb im Folgenden kurz geschildert werden. Das Gericht gegen Hagenbach wurde nicht mit adligen Standesgenossen besetzt, sondern städtische Geschworene richteten über den Landvogt¹¹. Als vorsitzender Richter fungierte ein Rat aus Ensisheim; aus Knebels Beschreibung wissen wir, dass es sich um den Schultheissen von Ensisheim, Thomas Schutz, handelte. Bei der Beschreibung der ersten Anklage durch den Fürsprecher des österreichischen Landvogts, Heinrich Ysenlin, unterscheidet sich der vorliegende Brief von der Schilderung Knebels bloss in einem Punkt, indem bereits jetzt die Einführung des «Bösen Pfennigs» als Anklagepunkt auftaucht. Bei der ersten Antwort des Verteidigers Hagenbachs hält sich der vorliegende Bericht nicht wie bei Knebel an die Reihenfolge der vorangehenden Anklagepunkte. Auffällig ist der explizite Hinweis auf die wirtschaftliche Schwäche der Pfandgebiete, mit der Karl der Kühne und auch Hagenbach offensichtlich nicht gerechnet hatten. Bis jetzt gänzlich unbekannt geblieben ist der Verlauf des Protestes in Thann gegen den «Bösen Pfennig», wozu der

Lieben freunde, ewer schreiben des durchleuchtigsten fursten, unnsers etc. von des hertzog von Burgundi halben yetzo an unns gelangt, haben wir vernomen, und mogt ungezweifelt wol gelauben, wo er sein ungnade uf ewer lieb wenden oder euch einich ander ungefelle oder widerwertikaÿt zusteen wurde, das uns das mit truwen wider und onto liebe were. Wer nach dem, als wir bericht werden, das der durchleuchtig furst und her, unnser gnedigister herre, der konig von Franckreich, gen dem genanten von Burgundj in mercklichem unwillen, auch grosser aufrure, sambnungen und aufpoten stee, so sind wir der hoffnung, das der von Burgundi dadurch seins furnemens gegen euch, ob er des eynichen willen hette, dermassen verhindert, damit euch sorge oder hilffe gen im nit nott werde. Dann wo es ewer liebe anders dann glucklich und nach ewerm willen zustunde, were unns ye mit liebe. Datum secunda Udalrici 1474 [4. Juli 1474].» Ich verdanke den Hinweis auf diesen Brief der Freundlichkeit des Nürnberger Archivars, Dr. Frhr. von Andrian-Werburg.

¹¹Dies widersprach dem vorgesehenen Status des Gerichts, «ubi soli milites sedere ad judicandum deberent» (Knebel, Basler Chroniken 2, S. 84, 4f.).

neu entdeckte Bericht wichtige Aufschlüsse bietet. Offensichtlich ging der Widerstand keineswegs vom Rat, sondern von einer nicht näher fassbaren Oppositionsgruppe aus. Dass Hagenbach in Thann und überhaupt in den Pfandgebieten über eine Anhängerschaft verfügte, die ihm die Verweigerung der Steuer hinterbrachte und Massnahmen forderte, passt gut zu anderen Belegen, die zeigen, dass die burgundische Verwaltung keinesfalls auf einen «Volks»-Widerstand stiess. Die Nürnberger Quelle erwähnt nicht, dass vor der zweiten Anklagerede an die Stelle des früheren Anklägers/Fürsprechers des österreichischen Landvogts der Marschall des Herzogs von Österreich trat; der Nürnberger Text setzt diese Ablösung erst vor die dritte Rede der anklagenden Partei. Dafür schildert er die zweite Anklagerede ausführlicher, wobei sich die Vorwürfe der ersten wiederholen. Die zweite Verteidigungsrede Hagenbachs beginnt im Nürnberger Bericht mit dem Wunsch Hagenbachs nach einem neuen Fürsprecher, der ihm in der Person des Johannes Yrmi aus Basel gewährt wird. Dieser Hinweis kann dazu dienen, eine unklare Stelle in Knebels Bericht zu klären¹². Weiter führt die Nürnberger Abschrift bereits an dieser Stelle an, dass Johannes Yrmi für seinen Mandanten verlangte, «sich des auff glaplich kuntschafft zú ziechen und pey zu bringen». Mit dieser an sich rechtmässigen Forderung war offensichtlich eine brisante Wendung eingetreten, und der Ersatz des ersten Anklägers durch den österreichischen Marschall während dieser heiklen Phase des Prozesses erscheint passender und spricht für die Nürnberger Version. Auch die nachfolgende Rede des Anklägers gibt an dieser Stelle mehr Sinn als bei Knebel: Der Marschall greift den Wunsch Hagenbachs nach einer «kuntschafft» (Zeugenaussage) sofort auf und präsentiert die entscheidende Zeugenaussage, das durch Folter erpresste Geständnis Peters von Hagenbach. Zugleich treten die Zeugen der «vergicht» auf und schildern den Vorgang ausführlich. Was stand in Hagenbachs Geständnis? Leider berichtet auch der Nürnberger Bericht - gleich wie Knebel nur vage davon: «bekannt sich der stuck aller, wie dann auff in erclagt was und ob gemelt statt»¹³. Hagenbachs Verteidiger kann danach nur

¹²Knebel, Basler Chroniken 2, 86, 1f. erwähnt, dass Hagenbach zuerst «quendam civem de Brisaco» als «prolocutor» hatte, spricht dann aber unvermittelt S. 87, 7 f. von Johannes Yrmi. Der Herausgeber weist an der gleichen Stelle darauf hin, dass die Breisacher Reimchronik das Auswechseln der Fürsprecher erwähnt. Der Nürnberger Bericht stützt nun die Aussage der Reimchronik und wertet deren Bericht des Gerichtstags damit indirekt auf.

¹³Ob das ganze Geständnis vorgelesen wurde? Knebel, Basler Chroniken 2, S. 88, 32 ff. berichtet, dass der Text «in certis quaternis coram positis continebatur».

auf den bei der Folter angewandten Zwang hinweisen, der das Geständnis entwerte; dieses Argument erwähnen sowohl Knebel als auch die Nürnberger Quelle. Letztere schildert die Schlussphase des Prozesses hingegen nur noch summarisch, im Gegenteil zu Knebel, wo das Argument des «crimen laesae maiestatis» noch einmal auftaucht¹⁴. Die Breisacher Reimchronik erwähnt ihrerseits, dass das Begehren Hagenbachs, Zeugen beibringen zu können, durch einen eigenen Spruch des Gerichts abgewiesen wurde¹⁵. Im Nürnberger Text hält die Anklage Hagenbach kurz vor, er wolle nur «ein lengerung und verziehen», worauf der Landvogt bloss noch um ein gnädiges Urteil bittet. Die nachfolgende Degradierung Hagenbachs wird im Nürnberger Text nüchtern geschildert, ganz im Gegensatz zu Knebel, der den österreichischen Herold eine Moralpredigt an die anwesenden Adligen halten lässt; der Einschub durch den Basler Münsterkaplan erklärt sich durch dessen kritische Einstellung gegenüber dem Adel. Eindrücklich ist schliesslich im Nürnberger Text die Schilderung der Hinrichtung Hagenbachs, die sich mit der Breisacher Reimchronik deckt und deren Zuverlässigkeit damit erweist 16. Beide Berichte betonen die Unerschrockenheit des Landvogts, so dass es sich dabei nicht bloss um ein rhetorisches Stilmittel handeln kann¹⁷. Dass viele Anwesende bereit waren, durch Handaufheben dem Landvogt eine Messe zu versprechen, welcher im Gegenzug eine baldige Interzession bei Gott in Aussicht stellte, war üblich und lässt sich auch beim Prozess gegen Hans Waldmann beobachten¹⁸.

Die Transkription orientiert sich an den Richtlinien der «Arbeitsgemeinschaft ausseruniversitärer historischer Forschungseinrichtun-

¹⁴Knebel, Basler Chroniken 2, S. 89, 11.

¹⁵Breis. Reimchronik, S. 382.

¹⁶Breis. Reimchronik, S. 385–387.

¹⁷Brauer-Gramm, Hagenbach, S. 356 f. betont das topische Element der Schilderungen.

¹⁸ «Als Waldman an die waldtstatt kam, da bad er iederman, wen er ie erzürnt hette, das ers im durch gotz willen verzüge und vergeb; den so er iemand an das ort keme, da růw were, so welt er ouch gott für sy bitten, und sprach ouch: Wo iemant wer, der im ein botter nuster oder offen maryen [Paternoster oder Ave Maria] ald meß frömen wette alder bëtten, wie gemellt, der solt sin hand uffhan. Da hatt iederman uff.» Dokumente zur Geschichte des Bürgermeisters Hans Waldmann, hg. von Ernst Gagliardi [Quellen zur Schweizer Geschichte N.F., II. Abteilung: Akten. Bd. 1 und 2], Basel 1911/1913, Bd. 2, S. 508–510. Ich verdanke den Hinweis auf diese Quelle Prof. R. Sablonier, Zürich.

10

15

20

gen»¹⁹. Eigennamen werden durchgehend gross geschrieben, der übrige Text wird in Kleinschreibung geboten. Der Bestand von Konsonanten wird in der Regel gewahrt. Bei Verständnisschwierigkeiten richtet sich die Getrennt- und Zusammenschreibung nach modernen Gesichtspunkten. Die Interpunktion erfolgt im Interesse der Lesbarkeit nach heutigen Kriterien. Zusätze des Bearbeiters werden in eckige Klammern [] gesetzt; unsichere Lesungen werden mit [?], Verschreibungen mit [!] kenntlich gemacht, durchgestrichene Passagen – falls lesbar – durch die Zeichen {...}, eingefügte Passagen durch <...>

StA Nürnberg, Rep.51, Rst. Nbg., Ratschlagbuch Nr. 8x, fol. 379r – 384v:

«Ffursichtigen, ersamen, weyssen lieben heren, mein gehorsam undertanig willig dienst, auch vill fruntschafft, liebe und recht fruntlichen grus sage ich euer ersamkait mit genavgtem, sunderm guten willen an alles arge willicklichen berayt. Ersamen, lieben heren und sunder gute frundte, ewer schenck, frúntschafft, lieby, kumber, arbait, sumsal und muwe, so ir mir erzaigt, beuisen und getan hab, entdancken ich euch hoch, dreff und fast. Gott der almechtig, herr Jesus, der wolle uns fristen, das ich das umb euch alsandt unnd umb jglichen besunder vergelten, verdinen mug. Ich hab auch ewer ere, erbietung, schenck und lieb, so ir mir all getan haben, hoch und vast meinem heren und andern leuten von euch gerumet etc. Ersamen, weyssen, liben heren, ich thuen euch kunt und zu wissen, das ich euch zu eren und zu lieb gen Brißstat [!] geriten bin auff den suntag cantate [8.Mai 1474] etc. Und auff den montag da waß, an dem daß unnssers genedigen herren von Osterreich etc. lantvogt uber heren Peter von Hagenpach ein besetzet gericht haben wolt, dz auch beschach, in maß das her nach geschriben statt. Ich <auch> von anfang piß an das ende mer dann eylff gantzer stundt an den schrancken stund, von dem siben am morgen untz nach mittage nach den siben, on essen und trincken in grossem tag. Es waren xvj ritter do, sye seßen aber nit zu gericht. Auch waren do die von Basell und die Eydgnossen mit vierhalbhundert mannen mit iren venck [Beute] mit xxv kelber und rintflaisch, das sie mit in brachten. Es warn do

¹⁹ Gerhard Müller, Empfehlungen zur Edition frühneuzeitlicher Texte der «Arbeitsgemeinschaft ausseruniversitärer historischer Forschungseinrichtungen», in: Archiv für Reformationsgeschichte 72 (1981), S. 299–315.

lewt von Straßburg, Colmar, Slettstat, Ensenheim, von Tann, von Refart, Friburg, Miluenburg, Waltkilch, Kentzingen, Endingen und allenthalben, das überslagen wart ob zehen [fol. 379v] tausent personen, und wart einer von Ensenshein zu eim ritter [wohl: Richter], hat auch herr Peter von Hagenpach, die weyl er reggiret, aus dem ratt [von] Ensthein verstossen, als man mir seit vonn. Vor fursprechten sich auff peyd seiten yegliche partheÿe mit zwen zu dem fursprechen an irem ratt. Item der lantvogtt nam ein auss dem gesetzen gericht, das was ein zunftmaister von Basell. Item her Peter Hagenwach [!, im Folgenden nicht mehr angegeben] aussernhalb des gerichts, und clagt der lantwogt [!] durch seinen fursprechen zw dem von Hagenwach, wie das der durchleuchtig hochgeboren furst und her, hertzog Sigmundt von Osterreich etc. dem hochgeboren fursten und heren, dem hertzogen von Burgunde etc., etlich stet in pfandtschafft wiss versetzet und in geben hatt umb ein summ geltz, nach laut und sag der brieff daruber begriffen, so mein gnediger herre von 40 Osterreich etc. darum innhett. Und mit sunder so hielten die selben pfandtschafft brieff inn, das sie die selben verpfanten stett und leut bey iren freyheiten, alten rechten und guten gewonnheiten beliben lasen solten, sy auch nit ubergesten, uberleuten noch mit trang besweren. Nun hett mein gnediger herre von Burgundeÿ hern Petern von Hagenpach zu einem lantvogt gesetzet über die selben pfantschafft, der sich auch in sunderm verbriefet, versigelt, gelopt und zu den heiligen gesworen hette, solich pfantschafft leut beleiben, ze lasen und zu halten, wie den obgelút statt, das doch her Peter von Hagenpach nit gehalten hett, weder eyde noch brieff noch sigell, sunder vier erber mann von Tann und einen von Enshein mit seinem freuelichen gewalt on alle urtel und recht vom leben zum tode gebracht und sie enthoptet, das doch nyemant dun sollt, sunder einem jeglichen menschen recht gestaten [fol. 380r] und gedihen lasen, nach weysung keyserlichen rechten. Auch so hette her Peter 55 von Hagenpach des nit ein genugen gehapt, das er sie an urtail und recht erdotet hett. Er hett in dar zu genommen alles ir gutt, ligende und varende, nichtz außgenommen, dardurch die selbigen verderpten leút, weibe und kind, swerlichen zw verderptem schaden gebracht, witwan, weysen und betler worden weren, das doch ein jamerliche, klegliche klage und gros ubels gethan hett. So hete auch der von Hagenwach mit sein selbs gewalt on erlobung und geheiß seins heren von Burgunde den armen leuten zu Enßhein, zu Tann und allenthalben do umb den bosen pfennig auffgeleit und sy vast domit beladen und beswert und im das selb gelt behalten und eingenommen und hette das dem hertzogen von Burgundj nit geantwurt, dardurch die armen leut vast beswert und zu costen gebracht worden sint, daran er vast ubell und unrecht gethan. Auch so hette her Peter von Hagenpach an den von Brisach nit gehalten und gethan noch weysung und innhalt der pfandtschafft brieff und nach dem er sich verschriben, verbrieft und versigelt hette, den er sie überleut, beswert, ir schlussel zu dem toren genomen, ir zunften abgetan, ir brottloben abgebrochen, den leuten ire heuser besetzet mit den Walhen und innen das ir genomen, verherget und vertriben und darzu angeslagen und understanden, das die Walhen, die in den heusern lagen, auff ein zeit iglicher seinen wirt erstechen solt. Der Hagenwach hett auch auch [!] seinen berlichen mutwillen getriben mit den frowen, junckfrowen und meyden nach seinem willen und gewalt, dås auch ein gros ubel were. Darumb er begerte seinen gnedigen heren von Osterreich etc., ob her Peter das nit willichen besten solt. Dem nach nam sich here Peter von Hagenwach zu bedencken mit seinem fürsprechen. Reden des ersten, so bekantte [fol. 380v] er woll, das sein gnediger herre von Burgunde die vorgena[n]ten stett verpfandt, eingenumen und in zu einem lantvogt gesetz hett uber selich stet und hett er ouch des gelopt, verbrifft und versigelt, auch erberlich gethan hett nach beuelhe seins gnedigen heren von Burgundee, und es solt sich teainer [deheiner=keiner] vinden, das es [wohl: er] mit seinem gewalt jemant getetet hett noch ungerychten wolt. Den dy, die er hett lasen toten und richten, die hetten sich wider seins gnedigen herren von Burgundeen gebiett und gehaisz mit gewalt gesetzet und unterstanden, den posen pfening [dem] ratt nichte mer zu geben, den er von enpfellnuss und gehaiss wegen seins gnedigen herren von Burgunde auff die leút geleit hette, und das were darumb auff sie geleit und weschehen [geschehen], das sein herre von Burgundeen das selb lant dester redlicher in eren behalten mocht, dann es ein arm land were. Sunder so muste sein here von Burgundeen seins avgen gutz vil nach zihen über dÿ nutzúng des selben landes, und er hett im auch das selbig auffgehaben gutt alle zitt erberlich zu seinen handen geantwort. Und die selben, die er hete lasen richten zu Tann, die heten ein vaß mit wein gelait in seinem abwesen und zu dem weibel gesprochen: Nun ruff uns uber lant, wer den wein trincken will on den posen pfening, der muge komen und den trincken, und welle weibell nit ruffen, so wollen sy in erstechen und starckent do mit zwe geleuen auff und sprochen: Alle die, die den bosen pfenging nicht mer wollen geben, dy stend zu uns, das nun der mertail wurde, und waren doch die vom ratt nicht darann, sunde[r] was innen leytt und besorgeten ain sweren aufflaff, und die, die den posen pfenging unterstunden zwen zw gegeben, die geiengen [gingen] auff stundt zu den in ire heuser, die die schlussel [fol. 381r] zw den thoren heten, und namen in die schlussel und

70

75

80

85

90

95

100

105

besatzent die thor nach irem willen. Das sage nun heren Peter von 110 Hagenwach, der sige auff standt geriten gen Ensensheim und wellte des ersten nit gen Tann. Da kamen eins tails von Tann gen Ensenheim, die begerten gelait fur in und die seinen, im den hanndell eygenlich zu ertzelen, wie etlich von Tann das widerrufft und den posen pfening abgetan hetten und nit mer meinten zu geben. 115 Dem nach so sige her Peter von Hagenpach genn Ougspurg geriten zu unserem allergnedigsten herren dem kaiser und zu seinem herrn von Burgu[n]deen und hab in solchen hanndell, gewalt und mutwillen von etlichen von Tann fur gelait und erzalt, do sige im von unserem allergnedigsten heren dem kaiser enphellen und gehaisen wer-120 den, dye selben leút an leib und an gůt zu straffen, und do er gen Tann komen sige, do haben in der ratt zu dann auch haisen straffen. Das hab er nú getan von gehais und enphalle unser allergnedigsten herren des kaisers, auch seins gnedigen herren von Burgundeen und des rats zu Tann, und hab das mit seinem avgen gewalt nit gethan. 125 So dann der vonn Brysach halb, die hab er nit überlewt nach [noch] uberlegt oder beschwert, sunder sein gnediger herre von Burgunde, der sige komen, sein verpfant lant zu besehen, der sev mit einem zewg eingeritten, der mocht wenig oder vill leut darein geleit haben, do wider mocht er nit, den sein gnadiger herre des woll macht und 130 sein sloss zu versorgen hett etc. Auch von des anslags wegen, das ein vglicher Walhe in seiner herberg sein wirt erstechen sollt, das solt sich mitt der warheit nimmer vinden, hofte auch nit, das des mitt der warheit auff ein gemain bringen mug und das kuntlich [fol. 381v] an tag legen mocht. So den von des ratz wegen zu Brysach, das er den 135 verendert hete, des sev er kentlich, denn es in bedeuchte ein notturft zů sein. Item der frauen, junckfrauenn und meyde halben, da hat er getann, als etwenn manger, der aintzing [einzelne] sunde getan hett, darum hett er in sein gutt gelt geben, hofte auch nit, das im das jemant unglimpflichir zuziehen oder zu ubell setzen solt. Darauff 140 oder [statt «aber»] des lantvogts von Osterrich etc. fúrssprech antwurt wie vor, herre Peter von Hagenbach hette die pfantschafft nach laut der brieff daruber begryffen, und sunder nach dem, das er sich hoch verschriben, gelopt, gesworen und versigelt hete, und das mit seinem gewalt, freuell, mútwillen umattenlich [masslos?], unerlich, 145 und dye leut darinn zwenglich und ubell gehalten, sy vorab von iren freyheytten, alten herkomen, gueten gewonheiten gedrengt und eins tails mit seinem gewalt on alle urtail und recht vom leben zum tod gebracht, das doch wider kaiserliche und wider als lands recht ist, das jemant an recht und an urtail getotet soll werden, und in darzu ir gutt 150 genomen. Und sey auch woll mercklich, das her Peter von Hagenpach die rechten warheit an unsern allergnedigsten herren den kay-

ser noch an seinem heren von Burgundeen nit gebrucht hab, denn nit zweifelich sige, hette herr Peter die rechten warheit, als sye an ir selbs gewesen ist, an unsern aller gnedigesten herren den kaiser und 155 an den hertzogen von Burgundeen gebrächt, die armen leút lepten noch, und weren ire weibe und kint nit zu ainer witwen, weÿsen und betler gebracht und so lesterlichen verderbt, und die leút hete her Peter von Hagenbach mit seinem gewalt und freuel an alle urtaill und recht an liebe und an gutt umbbracht. So hete er auch die stat 160 vonn Brysach und die frumen leut darinne über sein verschribung, gelubet eyde und ere smelichen gehalten, das doch aller meniglichen kindern wyssen were, und begert do mit an den richter, im des ein urtail [fol. 382r] zu setzen, ob her Peter das nit pillichen bessern solt. Darauff herr Peter nach [für «nahm»?] sich zu bedencken mit seinem 165 fursprechen und ratgeben, und redt herr Peter von Hagenpach zu dem richter und sprach: Herr der richter, ich geber [für «beger»] ein anndern fursprechen; denn im sein fursprech sampte [versäumte] und im nicht rette noch seiner notdurft und durch seine wort verkurtzt, oder das er im erlaupte, selbs zu reden und sein antwurt zu 170 geben. Was ye die maynung, er hete ein fursprechen genomen, von dem sie nitt anders verstunden, das er im nach aller notturft sein antwurt vollencklichen gebe, her Peter wolft nitt annders lassen reden, den er begerte ein anndern fursprechen, oder aber im zu vergunen, selbs zu reden. Das wardt zu urtail gesetzt und wart erkannt, das er 175 woll ein annderen fursprechen mocht nemmen oder sein antwurt selbs zu geben umb willen, das im sein vollung gnúgsamlich beschee. Also nam her Peter von Hagenwach ein anndern fursprechen, der was auch von Basell und was auch einer, der inn gericht saß, und der gab antwurt an statt herr Peter von Hagenbach, wy der vordryg fur-180 sprech geantwurt hett, und souil mer, als auff in geclagt were, das er die pfantschafft in seiner vogtye an urtayl ungeuerlich gehalten hett oder jemant von leben zum todt mit seiner gewalt an urtaill und recht, sunder an gehaiß und anpfalhe unser gnedigen herren, des romischen kaisers, seins gnedigen heren von Burgunde, auch des ratz 185 zu Than, das solt sich nymer mer mit der warheit vinden, und ob man im [fol. 382v] des nit gelauben wolt, so begerte er, sich des auff glaplich kuntschafft zú ziechen und bey zu bringen. Er hoffte, des zu gewisen gegen allermenglich und begerte es mit, ob man im nit pillich sein kuntschafft verheren [verhören] solt. Demnach mich [?] 190 aber der langt [?] lantvogt meins gnedigen heren von Osterreich etc. auch an dem richter begert, im ein anderen fursprechen zu geben, den in auch sein fursprech saumpte und nit gnugsamlich noch notdurfft des rechten seine wort erzalte. Wart im ouch vergunt und erkent, seintmals das Herman [gemeint ist Hermann von Eptingen,

200

205

210

215

220

225

230

235

der österreichische Landvogt] Peter von Hagenwach ain ander fursprechen erlapt und vergunt het {zweme} zu nemen, so mocht der lantvogt auch ein anderen nemen. Also nam er meins gnedigen herren von Osterreich etc. marschalck genaten, der vieng an und claget zu herren Peter von Hagenpach, wie des ersten und ob erzalt statt [oben erzählt steht], und so vill mer, her Peter were selbs bekantlich und hatt das verrichen [veriehen=gestanden] alles anbringen und anveschltenn, das er die pfantschafft nach lautt und sag der brieff dar uber begriffen und sunder den brieff, des er under seinem sigell geben, hoch gelopt und gesworen, nitt gehalten hett und nachgangen were, als er pillich gethann solt haben, und hofte, her Peter solt des noch heut beÿbekantlich sein, und ob er des langen wolt, so wolt er in des mit erbrigen zeugen und mit geschrifft besagen, das genug zúm rechten wer, und stelt do mit dar heren Johannsen von Belsenheim ritter, der burgermaister, den stattschreiber und [fol. 383r] und [!] annder erbrig man, wol vij von Breisach, die sagten bey iren ayden, und ob sein her Peter von Hagenpach nit enberen woltt, so solten sy darumb thun, was innen mit recht erkannt wurd. Auff das so las der stattschreyber von Brysach ein vergicht rodel, darinne sich her Peter von Hagenpach bekant und an zwang und wertenn [schädigen] verjehen hatt, der weyset, das her Petter vonn Hagenpach im turn an das sail gepunden und lere auff getzogen worden were, so schwurete [schruwete=schrie]: latt mich, lat mich herab, ich wil euch sagen. Do wurd er herab gelasen. Do swig er und wolt nicht sagen, wardt zú im gesprochen, ob er nit sagen wolt, in maß er geredt hett. Do gab er in kain antwurt. Do wurd er wider ler ann [ohne] ein stain gebunden und auff getzogenn. Er wolt aber nichtzit veriehen und swige. Also lissen sie in aber hinab und binden im ein stain ann un[d] zugen in auff. Do sprach er: Lat mich hinab, ich sich doch wol, das es nit annders ist, ich wil sagen, also pindet mich von dem saill auf. Do wurd er auff gebunden und saß ledig und lere und bekannt sich der stuck aller, wie dann auff in erclagt was und ob gemelt statt. Als nún die kuntschafft leut verhortt wurden und der zetel gelesen wardt, darauff der marschalck antwurt und rett, seint [da] einmals her Peter von Hagenpach der stuck aller an alles we [weh] ding bekant hett und gichtig wer vor aller meniglich, ob er das nitt billich besseren solt mit seinem leibe, und setzt das zu recht. Antwurt heren Peters fursprech, er bekante, er muste woll verjehen, dann do man im so we [fol. 383v] thette, do hette er gerúchte, was er verjehen hett, das er von der marter kumen wer, aber mit der warheit solt es sich nimmer vinden, das er nichtz anders gehandelt hett den in gehaissen und ein nott were, das getrúwte er auch bey zu bringen mit gelauptlicher erbrigen kuntschafft, das hofft er zu

geniesen. Do rufft der marschalck zu dem richter und sprach: Ich hab mein clag zu recht gesetzt, und ist her Peters von Hagenpach ant-240 wurt nichtz den ein lengerung und verziehen. So were es auch afftertag zeit, und Hagenpach solt sein antwurt auch zu recht setzen. Do vordert der richter an her Peter, ob sein antwurt auch setzen wollt zu rechten. Das verhielt er ein gutt weill, untz das der marschalck aber den richter an rufft. Do satz herr Peter sein antwurt auch 245 zum rechten und sprach selbst iberlaut zu dem richter: Liben heren, ich pitt euch alle, das ir mir mitt ewer urtaill genedig sein wollet. Do wardt die urtaill gesetzett an den ammaister von Strosburg, der dratt mit dem richter aus dem ring und hielten ein langes bedencken und setzten sich wider nider zu gericht. Do fraget der richter der urtaill, 250 do wardt mit gemainer gesammeter urtaill erkannt und zu dem rechten gesprochen, das her Peter von Hagenpach das mit seinem leibe bessern und mit dem swert vom leben zum tode gebracht werden sollt. Demnach auff stund, do dratt der herolt oder partifell [Parzival²⁰] Caspar Hurde[r] in den ringt und gieng gegen heren Peter von 255 Hagenpach und naygte sich und sprach: Her Peter, mir ist laid einerkúmen [angekommen], und wolt gott, das das vermitten were, das ich mit euch {sprechen} [fol. 384r] dise wort, so ich reden und zu euch sprechen mus, nit reden must und mir geburdt zu reden, ir habet einer ritterschaft bisher nach dem heiligen edeln ritter sant 260 Jorgen gefurt und gebraucht, gott wolt, das ir den namen des ritterlichen states woll gefurt und gebraucht hett rechtem ritterlichen eren, das ich euch vast woll gunnen wolt. Das hatt ir nit gethan, und sich [sehe] nichtz, das ir an habet nach ritterlichen zieren. Wo ir das an euch het, so must ich euch das ab nemmen. So ich den nichtz 265 anders vindt, so nym ich euch ab den ritter nammen, das ir kein ritter mer haiset noch seit. Und kerte sich da mit umm und geng von im. Do sach der Hagenpach auff zu himel erbermlich und sprach nie kein wort. Auff stundt was der nachrichter do und nam den Hagenpach und banndt im sein hendt zu samen und furtten in mit im durch 270 die stat und für das thor auß, und rufft den von Strasburg zu, den von Basel und zu andern heren und bat sie umm gotz willen, ob er jemant erzurnet hett, im das leutterlich umb gots willen vergeben, und tede im gott die gnad, das er immer kame, do er rue und rast hett, wolt er gott drewlich fur sie pitten. Item darnach zog im der 275 nachrichter seinen rock und wames ab vor dem thor in einer cappelen, und hett nichtz anders ann den ein weiß bucken sines hemd und sein hosen, und furt inn am ring auch umb. Do patt er aber yderman,

²⁰ Auch die Breis. Reimchronik, S. 385 spricht vom «partzival Caspar Hurder».

ob yemant do wer, den er ertzurnet hette, der solt um [verschrieben für «ihm»] vergeben umm gots willen, und wer im ein meß frumen 280 wolt, der mocht ein [fol. 384v] vinger auff recken. Do wurden vill vinger auff {recken} gehaben. Do sprach der Hagenwach mit lautter stÿm zu dem nachrichter: Lieber, nun richt redlich, ich wil dir auch redlich halten, und schlug im das haubt ab. Er was auch frisch unerschrocken und entferbet untz in sein tod inn. Das treng was also 285 hert mit leúten in einnander gedruck, und mocht kainer aus dem ring aus den leutten kúmen. Der Hagenbach was einhabpt, das ich woll sach, do wolt ich dannoch kaum gelauben, das er todt was, untz bis ich im sein haupt bey den achßlen sach ligen. Ersammen, lieben heren, das hab ich alles gehort und gesehen und euch zu eren auff-290 gezeichent und geschribenn, und worinne ich euch allen und ydem besunder zu willen gesten gethan konde, was euch nutz, dinstlich und lib were, do sollen ir mich alle zeit an alles arge gutwillig vinden. Hie mit spar euch got all lang frisch, frolich und in guter gesunthait. Geben auff sant Urbans tag anno lxxiiij [25. Mai 1474]. Auch 295 so schicke ich meinem lieben frundt dem Benedigk das laid von dem Hagennpach gedichtet und gemacht ist etc.²¹.»

Dr. phil. des. Claudius Sieber-Lehmann Hirzbrunnenallee 26 CH-4058 Basel

²¹ Vielleicht handelt es sich dabei um den Spruch des Hans Judensint von Speyer, vgl. Die deutsche Literatur des Mittelalters. Verfasserlexikon, hrsg. von Kurt Ruh, in Zusammenarbeit mit Gundolf Keil, 2. Aufl. Berlin/New York 1977 f., Bd. 4, Sp. 896 ff., Stichwort «Judensint, Hans».